

# GARANTIE-PASS BADEWANNEN / DUSCHWANNEN

## Wichtige Hinweise

Dieses Dokument ist Bestandteil der Montageanleitung. Bewahren Sie alle Dokumente sorgfältig auf. Lesen Sie vor der Montage und Inbetriebnahme die Dokumente aufmerksam durch. Reichen Sie die Dokumente bei einem Besitzer- und / oder Benutzerwechsel weiter.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Wanne ist für den Hausgebrauch zur persönlichen Hygiene vorgesehen. Die Wanne darf nur in Innenräumen Verwendung finden. Jeder andere Gebrauch ist nicht bestimmungsgemäß und daher unzulässig.

## Montage und Sicherheitshinweise



Die Wanne muss so verbaut werden, dass keine Bewegung speziell im Bereich von Silikonnähten oder ähnlichen Anbindungen möglich ist.

- › Lassen Sie vor dem Einbau montagebedingte Maßnahmen von einer Fachkraft abklären.
- › Lassen Sie ggf. die Montage von einer Fachkraft durchführen.
- › Lassen Sie Ihren Einbau von einer Fachkraft prüfen.
- › Das mitgelieferte Befestigungsmaterial (falls im Lieferumfang inkl.) ist zur Verwendung in Gebäuden für ausreichend tragfähige Untergründe (Vollziegel-/Betonwände) bestimmt. Die jeweils geeignete Befestigungsmethode ist jedoch vor Ort zu prüfen und das Befestigungsmaterial auf die bauliche Situation abzustimmen.
- › Montieren Sie bei einem Wannengewicht ab 25 kg mit einer zweiten Person oder einer Hebevorrichtung.
- › Beachten Sie die Installationsvorschriften Ihrer örtlichen Versorgungsunternehmen.
- › Länderspezifische Normen sind uneingeschränkt einzuhalten.

## Kontrolle des Produktes

Überprüfen Sie vor der Montage alle Produktteile auf Transport- oder sonstige Beschädigungen. Beschädigungen, die nach der Montage gesichtet und angezeigt werden, sind von der Garantie ausgeschlossen. Ebenso berücksichtigen Sie bitte, dass wir bei der Fertigung der Wanne verschiedene, hochwertige Materialien einsetzen, was in Ausnahmefällen zu leichten Farbdifferenzen führen kann. Diese berechtigen jedoch nicht zu einer Reklamation.

**Wichtig:** Die verwendete Wanne weist aufgrund ihres Herstellungsverfahrens charakteristische Merkmale auf. Es können sogenannte Haarkratzer auf der Oberfläche bis zu einer addierten Gesamtlänge von 150 mm sowie Blasen bis zu einem Durchmesser von 0,75 mm auftreten.

In beiden Fällen besteht kein Grund zur Reklamation. Sollten Sie dennoch Grund zur Beanstandung sehen, so gilt ein Betrachtungsabstand von 1,5 m bei normalen Beleuchtungsverhältnissen. Der Gesamteindruck ist entscheidend.

## Pflege des Produktes

Gehen Sie bei der Pflege und Reinigung der Wanne wie folgt vor:

- › Tägliche Reinigung / Trocknung mit einem weichen Tuch / Schwamm und einem herkömmlichen Spülmittel oder ausgewiesenem Pflegemittel mit einem pH-Wert zwischen 3-10.
- › Nach der Benutzung der Pflegemittel immer mit reichlich klarem Wasser nachspülen.
- › Kalkablagerungen mit Haushaltessig reinigen und mit reichlich klarem Wasser nachspülen
- › Fläche abziehen und mit einem weichen Tuch trocknen.

## Pflege des Produktes

Gilt nur für Hochglanzflächen:  
Polieren Sie matt gewordene Flächen mit Polierpaste auf. Verwenden Sie dafür einen trocknen Lappen. Polieren Sie die Wanne mit einem weichen Tuch nach. Schleifen Sie tiefere Kratzer im Acryl mit einem Schleifpapier (Körnung 600) ab. Schleifen Sie die Stelle mit einem feinen Schleifpapier (Körnung 1200) nach. Polieren Sie die Stelle anschließend mit Polierpaste.

Besonderer Hinweis:

- › Verwenden Sie keine Scheuermittel!
- › Verwenden Sie keine Kalkentferner und Chlorreiniger!
- › Es darf kein Haarfabemittel in den Wannen benutzt werden!

Anti-Slip-Beschichtung:

Pflegen und Reinigen Sie die Beschichtung mit herkömmlicher Seife und einer weichen Bürste. Klären Sie die Fläche mit reichlich klarem Wasser, ziehen diese ab und trocknen abschließend diese mit einem weichen Tuch.

Silikondichtstoffe:

Silikonfugen zwischen Wanne und Wand sind Wartungsfugen und stellen keine Abdichtungsmaßnahme dar. Reinigen Sie die Silikondichtstoffe eventuell mit ausgewiesenem Silikonreiniger.

Falls Sie rutschfeste Einlagen z.B. Duschmatten benutzen möchten, entfernen Sie diese bitte nach der Benutzung sofort. Andernfalls kann sich unter der Matte Restfeuchtigkeit sammeln, die die Wanne langfristig beschädigen kann.

## Gewährleistung

Wir übernehmen für das von Ihnen gekaufte Produkt eine Garantie von 10 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb der Garantiezeit beseitigen wir unentgeltlich Produktmängel, die auf Hersteller- oder Materialfehler zurückzuführen sind. Austausch und Reparatur geschieht nach unserem Ermessen.

Von der Garantie ausgeschlossen:

- › Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch (falsche Montage, Bruch, Gewaltanwendungen).
- › Falsche oder mangelhafte Pflege und Reinigung.
- › Normaler Verschleiß.
- › Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Produktes nur unerheblich beeinflussen.
- › Transport-, Fahrt- und sonstige Nebenkosten.
- › Eingreifen von Stellen, die von uns nicht bestätigt sind.
- › Sonstige Ansprüche jeder Art, soweit nicht unsere Haftung zwingend vorgeschrieben ist.

Gewährleistungsansprüche aus dem Kaufvertrag gegen den Verkäufer, werden durch unsere Garantie nicht berührt.

Technische Änderungen bleiben uns vorbehalten!

## Demontage / Recycling / Entsorgung



Die Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackungen in einer entsprechenden Wiederverwertung. Bei Demontage entsorgen Sie die Wanne in einem entsprechenden Recycling- oder Wertstoffhof.

## Hersteller des Produktes

Duschservice  
Zum Hohlen Morgen 22  
59939 Olsberg  
Telefon: 02962 / 972 - 40  
Telefax: 02962 / 972 - 4260  
E-mail: ersatzteile@duschservice.de

# GUARANTEE-PASS BATHTUB / SHOWER TRAY

**Important information:** This document is part of the installation instruction. Please keep all documents safe. Read the documents carefully before starting installation. Pass on the documents in the event of a change of ownership and / or installer.

**Purposeful use:** The bathtub / shower tray is for domestic personal hygiene use. The bath and shower tray may only be used indoors. Any other use is not recommended and therefore deemed unacceptable.

**Safety indication:**



The bathtub / shower tray must be installed in such a way that no movement is possible, especially in the area of silicone seams or similar connections.

- › Clarify the installation situation with a specialist before the installation.
- › If necessary let a specialist do the installation.
- › The installation needs to be checked by a specialist.
- › The fixings pack (if included in delivery) is for use in buildings with a sufficiently stable surface (solid brick / concrete wall). Please check the correct means of fitting on-site and match the fixings to the wall construction.
- › If the bathtub / shower tray weighs above 25 kg, please install it with a second person or a lifting device.
- › Please respect the installation instructions of your local public utility company.
- › Please observe local standards in full.

**Verification of the product:**

Please check all parts before installation for possible transport or other damage.

Please also bear in mind that we use different, high-quality materials in the manufacture of the bathtub / shower tray, which may lead to slight colour differences in exceptional cases. However, these do not justify a complaint.

**Important:** The bathtub / shower tray used displays characteristic features due to its manufacturing process.

So-called hairline scratches on the surface up to an added total length of 150 mm as well as bubbles up to a diameter of 0.75 mm may occur.

In both cases there is no reason for complaint. Should you nevertheless see reason for complaint, a viewing distance of 1.5 m under normal lighting conditions applies. The overall impression is decisive.

**Product Maintenance:**

Regarding maintenance and cleaning of the bathtub / shower tray, proceed as follows:

- › Daily cleaning / drying with a soft cloth / sponge and a normal washing-up liquid or designated care product containing a pH value in between 3-10.
- › After using the cleaning product, rinse with plenty of clean water.
- › Limescale build-up can be cleaned/reduced using white vinegar and rinsed with plenty of clean water.
- › Rinse the surface and dry with a soft cloth.

Only applicable for highly polished surfaces:

Polish matt surfaces with household polish. Use a dry cloth for this. Then polish the bathtub / shower tray with a soft cloth. Sand deep scratches in acryl with rough-textured sand paper (grain size 600). Then sand the spot with finely granulated sand paper (grain size 1200). Polish the spot with household polish.

## Product Maintenance:

### Special indication:

- › Don't use abrasive cleaning products!
- › Don't use limestone remover or chlorine cleaner!

### Anti Slip coating:

maintain and clean the coating with conventional soap and a soft brush. Rinse the surface with plenty of clean water and then dry with a soft cloth

### Silicone sealant:

silicone joints between badtube / shower tray and wall are maintenance are as outside the remit of the badtube / shower tray. Optionally clean the silicone joints with a designated silicone cleaner.

If you wish to use non-slip inserts, e.g. shower mats, please remove these immediately after use. Otherwise, residual moisture can collect under the mat, which can damage the Otherwise, residual moisture can collect under the mat, which can damage the shower tray in the long term. in the long term.

## Guarantee:

We guarantee the product you have purchased for 10 years from the date of purchase. During this guarantee period, we will repair all product defects caused by manufacturer or material defects. It is within our discretion to decide whether to replace or repair defective products.

### The guarantee does not include:

- › Damages due to inappropriate use (incorrect installation, breakage, use of force).
- › Incorrect or faulty care (cleaning).
- › Normal wear and tear.
- › Defects that do not significantly affect the value or usability of the product.
- › No reimbursement of transport or other auxiliary expenses.
- › Intervention of instances not confirmed by us.
- › Other claims of any kind are not included, provided our liability is not strictly stipulated.

We reserve the right to make technical alterations

## Dismounting / Recycling / Disposal



The packing material is recyclable. Please dispose packaging in the correct recycling container. Dispose the used badtube / shower tray in a suitable manner.

## Manufacturer of the product:

Duschservice  
Zum Hohlen Morgen 22  
59939 Olsberg  
Telefon: 02962 / 972 - 40  
Telefax: 02962 / 972 - 4260  
E-mail: ersatzteile@duschservice.de

# GARANTIE-PASS BAIGNOIRE / RECEVEUR

**Information importante :** ce document fait partie de la notice de montage. Gardez tous les documents précieusement. Lisez attentivement les documents avant le montage et la mise en service. Transmettez les documents en cas de changement de propriétaire et / ou d'utilisateur.

**Utilisation précise :** Le baignoire / receveur est prévu pour un usage domestique et l'hygiène personnelle. Le baignoire / receveur ne peut qu'être utilisé à l'intérieur. Toute autre utilisation n'est pas recommandée ni autorisée.

**Consigne de sécurité :** Le baignoire / receveur de douche doit être installé de manière à ce qu'aucun mouvement ne soit possible, en particulier dans la zone des coutures en silicone ou des connexions similaires.



- › Clarifier la situation de montage avec un plombier avant le montage.
- › Si nécessaire, laisser effectuer le montage par un plombier.
- › faite verifier le montage par un plombier.
- › Les fixations incluses (si inclus dans la livraison) sont utilisées pour des bâtiments avec un support suffisant solide de la surface (murs de briques pleines / mur de béton). Veuillez vérifier que le système de fixation a été correctement installé et qu'il soit bien adapté au type de mur.
- › Si le baignoire / receveur pèse plus de 25 kg, veuillez installer le baignoire / receveur avec 2 personnes ou avec un système de levage.
- › Respectez les instructions d'installation de votre local publics.
- › Veuillez respectez intégralement les normes locales.

**Contrôle du produit :** Vérifiez bien avant le montage que les pièces n'aient pas été abimées pendant le transport ou subies d'autres dommages. Tout dégât constaté après le montage sera exclu de la garantie. Veuillez également tenir compte du fait que nous utilisons différents matériaux de haute qualité pour la fabrication de la paroi de baignoire / receveur, ce qui peut entraîner dans des cas exceptionnels de légères différences de couleur. Celles-ci ne donnent cependant pas droit à une réclamation.

**Important :** en raison de son procédé de fabrication, le baignoire / receveur de douche utilisé présente des caractéristiques distinctives.

Il peut y avoir des rayures sur la surface jusqu'à une longueur totale de 150 mm ainsi que des bulles jusqu'à un diamètre de 0,75 mm.

Dans les deux cas, il n'y a pas lieu de réclamer. Si vous estimez néanmoins qu'il y a lieu de faire une réclamation, il faut respecter une distance d'observation de 1,5 m dans des conditions d'éclairage normales. L'impression générale est déterminante.

**Entretien du produit :** Concernant l'entretien et nettoyage du baignoire / receveur , procedez de manière suivante :

- › Nettoyage/séchage quotidien avec un tissu doux / une éponge et un produit vaisselle standart ou un produit d'entretien spécial avec un valeur pH entre 3-10.
- › Rincez bien avec de l'eau claire après l'utilisation des produits d'entretien.
- › Nettoyez les dépôts de calcaire avec du vinaigre blanc et rincez à l'eau claire.
- › Polissez les surfaces mates avec la pâte à polir. Utilisez un chiffon sec. Puis polissez le receveur avec un tissu doux. Poncez les égratignures graves avec un papier abrasif gros (grain 600). Poncez l'endroit avec un papier abrasif fin (grain 1200). Ensuite polissez l'endroit avec la pâte à polir.

## Entretien du produit :

### Indications spéciales :

- › N'utilisez pas de produits abrasifs!
- › N'utilisez pas de détergents anticalcaires ou nettoyant chlordrique!

### Revêtement Antidérapant :

Entretenez et nettoyez le revêtement avec un savon doux et une brosse douce. Rincez bien le surface avec de l'eau clair et puis séchez avec un chiffon doux. Produit d'étanchéité silicone :

les joints silicone entre receveur et le mur. Ce sont des joints de dilatation et non d'étanchéité.

Nettoyez les joints silicone avec un nettoyant spécial silicone.

Si vous souhaitez utiliser des inserts antidérapants, par exemple des tapis de douche, veuillez les retirer immédiatement après utilisation. Dans le cas contraire, de l'humidité résiduelle peut s'accumuler sous le tapis et endommager le receveur à long terme.

## Garantie :

Pour le produit que vous venez d'acheter, nous accordons une garantie de 10 ans à compter de la date d'achat. Durant la période de garantie, nous réparerons gratuitement le produit si dues à un défaut de fabrication ou de matériel. C'est nous qui jugeons si le défaut donne lieu à une réparation ou à un échange.

Les points suivants sont exclus de la garantie :

- › Dommages dus à une faute (défaut de montage, fissure, utilisation violente).
- › Mauvais entretien ou insuffisant (nettoyage).
- › usure normale.
- › défauts non significatifs qui n'affectent pas l'usage du produit.
- › Les frais de transport, de déplacement et autres ne sont pas remboursés.
- › Le recours à des réparateurs non agrés par nos services.
- › Les autres réclamations, quelles qu'elles soient, sont exclues si elles ne sont pas expressément prescrites par notre garantie.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques!

## Démontage / Recyclage / Tri des déchets



Le matériau d'emballage est recyclable. Jetez l'emballage et le baignoire / receveur démonté dans les containers correspondants.

## Fabricant du produit :

Duschservice  
Zum Hohlen Morgen 22  
59939 Olsberg  
Telefon: 02962 / 972 - 40  
Telefax: 02962 / 972 - 4260  
E-mail: ersatzteile@duschservice.de

# GARANTIEPAS VOOR BADKUIP / DOUCHEBAK

**Belangrijke informatie:** Dit document is een onderdeel van de installatie-instructies. Bewaar alle documenten zorgvuldig. Lees vóór de installatie en inbedrijfstelling de documenten zorgvuldig door. Geef deze documenten door aan een eventueel volgende eigenaar.

**Beoogd gebruik:** De badenkuip / douchebak is bedoeld voor huishoudelijk gebruik voor persoonlijke hygiëne. De badenkuip / douchebak mag alleen binnenshuis worden geplaatst. Ledere andere toepassing is niet doelmatig en daarom niet toegestaan.

**Veiligheidsvoorschrift:**



De douchebak moet zo worden geïnstalleerd dat er geen beweging mogelijk is, met name op het gebied van siliconennaden of soortgelijke aansluitingen.

- › Laat voor de inbouw montagegerichte maatregelen door een vakman controleren.
- › Laat eventueel de montage door een vakkundige persoon uitvoeren.
- › Laat uw inbouw controleren door een vakman.
- › Het meegeleverde bevestigingsmateriaal (als het bij de levering is inbegrepen) is voor gebruik in gebouwen met voldoende draagkrachtige ondergrond bedoeld. Elke geschikte bevestigingsmethode moet echter ter plaatse worden gecontroleerd en het bevestigingsmateriaal worden afgestemd op de bouwkundige situatie.
- › Monteer bij een badenkuip / douchebakgewicht vanaf 25kg met een tweede persoon of met een hefwerktuig.
- › Let op de installatievoorschriften van uw plaatselijke nutsbedrijf.
- › Specifieke landelijke normen moeten zondermeer worden toegepast.

**Controle van het product:** Controleer voor montage alle onderdelen op transportschade of andere beschadiging. Schade die wordt gezien na de montage en dan wordt geclaimd is uitgesloten van de garantie.

Houdt er rekening mee dat bij de productie gebruik wordt gemaakt van verschillende hoogwaardige materialen die kleur bevatten, tint en licht kleurverschil kan hierdoor optreden.

Tint- of kleurverschil in het product kan voorkomen en is geen rede tot reclamatie.

**Belangrijk:** De aangeschafte badenkuip / douchebak heeft karakteristieke kenmerken door het fabricageproces.

Zogenaamde haarkrasjes op het oppervlak tot een totale lengte van 150 mm en luchtbelletjes tot een diameter van 0,75 mm kunnen voorkomen.

In beide gevallen is er geen reden tot reclamatie. Mocht u twijfelen, dan geldt een kijkafstand van 1,5 m onder normale lichtomstandigheden. De totaalindruk is doorslaggevend.

**Onderhoud van het product**

Ga als volgt te werk bij het onderhoud van de badenkuip / douchebak:

- › Dagelijkse reiniging / drogen met een a = zachte doek / spons en een gebruikelijk spoelmiddel of aangewezen onderhoudsmiddel met een pH-waarde tussen 3-10.
- › Na het gebruik van het onderhoudsmiddel altijd met voldoende water naspoelen.
- › Kalkafzetting met huishoudazijn reinigen en met ruim schoon water naspoelen.
- › Vlak droogtrekken en met een zacht doek drogen.

Geldt enkel voor hoogglans oppervlakken:

Polijst mat geworden oppervlaktes met polijstpasta. Gebruik daarvoor een droge doek. Polijst de badenkuip / douchebak na met een zachte doek.

Schuur de diepere krassen in het acryl met een grof schuurpapier (korrel 600). Schuur dan de plaats na met een fijn schuurpapier (korrel 1200). Polijst de plaats aansluitend met polijstpasta.

Reiniging van het product:

**Bijzondere aanwijzing:**

- › Gebruik voor dagelijks onderhoud geen schuurproducten!
- › Gebruik geen kalkverwijderaar of chloorreiniger!

**Antislip coating:**

Onderhoud en reinig de coating met neutrale zeep en een zachte borstel. Maak het oppervlak schoon met ruim schoon water, droogtrekken en afnemen met een zachte doek.

**Siliconenvoegen:**

Siliconevoegen tussen de badenkuip / douchebak en de muur zijn siervoegen en behoeven geen afdichtings maatregelen. Reinig de siliconenvoegen eventueel met een aangewezen siliconereiniger.

Als je antislip-inzetstukken wilt gebruiken, bijv. douchematten, verwijder deze dan onmiddellijk na gebruik. Anders kan restvocht zich onder de mat verzamelen, wat de badenkuip / douchebak op lange termijn kan eschadigen.

Garantie:

Wij verlenen 10 jaar garantie op het door u aangeschafte product vanaf de datum van aankoop. Binnen deze garantieperiode zullen wij kosteloos gebreken aan het product herstellen die een gevolg zijn van fabricage- of materiaalfouten. Wij zullen naar eigen goeddunken zorg dragen voor vervanging of herstel.

Niet onder de garantie vallen:

- › Schade veroorzaakt door onjuist gebruik (verkeerde montage, breuk, geweldstoepassing).
- › Verkeerd of gebrekkig onderhoud (reiniging).
- › Normale slijtage.
- › Gebreken die de waarde of de deugdelijkheid van het product slechts gering beïnvloeden.
- › Transport-, reis- en andere bijkomstige kosten worden niet vergoed.
- › Bij ingrepen door derden die niet door ons vooraf zijn bevestigd.
- › Verdere aanspraken van welke aard dan ook zijn uitgesloten, voor zover onze aansprakelijkheid niet dwingend is voorgeschreven.

Technische wijzigingen blijven ons voorbehouden!

Demontage / Recycling / Afvoer



De verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. Ruim de verpakking op op de aangewezen plaats voor recycling. Bij demontage dient u de badenkuip / douchebak te deponeren op een recycle- of milieustation.

Producent van het product:

Duschservice  
Zum Hohlen Morgen 22  
59939 Olsberg  
Telefon: 02962 / 972 - 40  
Telefax: 02962 / 972 - 4260  
E-mail: ersatzteile@duschservice.de